



Communication

Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone +41 44 631 31 11
communications@snb.ch

Zurich, le 31 octobre 2013

Conversion des accords de swap temporaires entre banques centrales en accords permanents

La Banque d'Angleterre, la Banque du Canada, la Banque centrale européenne, la Banque du Japon, la Banque nationale suisse et la Réserve fédérale des Etats-Unis annoncent ce jour la conversion de leurs actuels accords de swap bilatéraux temporaires en accords permanents, et ce jusqu'à nouvel avis.

Ces accords constitueront un dispositif permanent d'échange de devises entre les six banques centrales, qui leur permettra d'approvisionner chaque zone monétaire en liquidités dans les cinq autres monnaies, si deux banques centrales ayant conclu un accord de swap bilatéral estiment que les conditions de marché l'exigent pour l'une de leurs monnaies.

Les accords de swap bilatéraux temporaires ont contribué à apaiser les tensions sur les marchés financiers et à atténuer leurs effets sur l'évolution de l'économie. Les accords permanents serviront à leur tour d'instrument préventif pour la mise à disposition de liquidités.

Mesures prises par la Banque nationale suisse

La Banque nationale suisse (BNS) a décidé, conjointement avec d'autres banques centrales, de convertir en accords permanents les accords de swap bilatéraux temporaires mis en place à titre préventif. Cette mesure permettra à la BNS d'approvisionner en francs, si nécessaire, les banques centrales participantes, mais également de fournir aux banques suisses, en cas de besoin, des liquidités en livres sterling, en dollars canadiens, en euros et en yens (en plus des actuelles opérations d'apport de liquidités en dollars des Etats-Unis). Jusqu'à ce jour, il n'a pas été nécessaire d'activer ce dispositif.

La BNS entend approvisionner le marché jusqu'à nouvel avis en dollars des Etats-Unis, au moyen de pensions de titres portant sur des durées d'une semaine et de trois mois. De plus amples informations concernant les opérations en dollars des Etats-Unis et les modalités



Communiqué de presse

techniques figurent sur le site Internet de la BNS:

www.snb.ch/fr/ifor/finmkt/id/finmkt_usdollars.

Des informations sur les mesures prises par les autres banques centrales sont disponibles sur les sites Internet suivants:

Banque d'Angleterre: www.bankofengland.co.uk

Banque du Canada: www.bankofcanada.ca

Banque centrale européenne: www.ecb.int

Banque du Japon: www.boj.or.jp/en

Réserve fédérale des Etats-Unis: www.federalreserve.gov